

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.**

Bản án số: **49/2023/HS-ST**

Ngày: 18-10-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Quách Minh Nhiên

Bà Nguyễn Thị Nhung

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thúy Hằng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Ông Đinh Mạnh Tường - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 10 N 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 46/2023/TLST-HS ngày 25 tháng 9 N 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 50/2023/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 10 N 2023 đối với:

Bị cáo **Lưu Kim N**, sinh ngày: 15 tháng 7 N 1995, tại Vĩnh Phúc; Nơi cư trú: thôn Đ, xã M, huyện T, tỉnh Vĩnh Phúc; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Dân tộc: Sán Dìu; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lưu Kim Đ1, sinh N 1961 và bà Dương Thị Lê, sinh N 1963; Vợ, con: Chưa có.

Tiền sự: Không.

Tiền án: 03

- Bản án số 22/2017/HSST ngày 13/01/2017 của TAND thành phố Hà Nội xử phạt Lưu Kim N 15 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

- Bản án số 10/2017/HSST ngày 24/02/2017 của TAND huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt Lưu Kim N 01 N 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

- Bản án số 10/2020/HS-ST ngày 16/3/2020 của TAND huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội xử phạt Lưu Kim N 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Nhân thân:

- Bản án số 81/2013/HSST ngày 27/11/2013 của TAND huyện Tam Đảo, tỉnh Vĩnh Phúc xử phạt Lưu Kim N 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 10/5/2023 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Hòa Bình đến nay. Bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Chị Choi S, sinh N 1982; địa chỉ: Hàn Quốc.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sáng ngày 08/5/2023, Lưu Kim N đón xe khách đi từ tỉnh Bắc Ninh lên khu vực phường Trung Minh, thành phố Hòa Bình, sau đó bị cáo đi bộ từ đường Quốc lộ 6 lên chân đồi và chui qua hàng rào thép gai đi vào trong sân golf Hill Top Valley (xóm Miêu, phường Trung Minh). Sau đó bị cáo đến khu vực hố golf số 24 và nấp vào các bụi cây để chờ đợi, tìm kiếm cơ hội trộm cắp tài sản của người đến chơi golf.

Cùng trong sáng ngày 08/5/2023 chị Choi S cùng với một số người có quốc tịch Hàn Quốc đi đến sân golf Hill Top Valley để chơi golf. Khoảng 10 giờ 30 phút, chị Choi S lái xe điện số 118 cùng chị Jang Sojung (bạn cùng chơi golf) đến trước ki-ốt số 24 và dừng xe trên đường bê tông để đến đánh ở hố golf số 24. Khi xuống xe, chị Choi S để túi xách của mình trên xe điện và cùng mọi người đánh golf.

Lúc này, Lưu Kim N quan sát thấy chị Choi S đã rời đi để lại tài sản trên xe điện nên N đã đi đến gần chỗ xe điện, sau đó lấy túi xách của chị Choi S rồi trở lại đường cũ rời khỏi sân golf. Đi được khoảng 50m, Lưu Kim N dừng lại kiểm tra, thấy bên trong túi xách có 01 chiếc điện thoại, 03 găng tay đánh golf và 01 chiếc ví bên trong có tiền (500 USD, 830.000 VND) và các giấy tờ cá nhân. N vớt lại túi xách và 03 chiếc găng tay rồi cầm theo chiếc điện thoại và chiếc ví đi vào một ngôi nhà bỏ hoang. Tại đây N giữ lại chiếc ví, tiền mặt, 01 điện thoại di động Samsung Z Flip 3 giấu vào trong người, để lại các giấy tờ cá nhân khác tại góc nhà hoang rồi đi bộ xuống Quốc lộ 6 đón xe khách đi về bến xe Yên Nghĩa. Sau đó bị cáo đến một tiệm vàng gần bến xe Yên Nghĩa đổi 200 USD sang tiền Việt Nam được 4.600.000 đồng, tiếp đó N đón xe khách về phòng trọ của bạn gái là Hồ Thị Đảng tại huyện Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh để ở trọ cùng, N trả tiền xe khách hết 230.000 đồng.

Khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, chị Choi S quay lại khu vực hố golf số 24 phát hiện bị mất túi xách để trên xe điện nên đã đến Cơ quan CSĐT Công an thành phố Hòa Bình trình báo và đề nghị giải quyết.

Ngày 10/5/2023 Lưu Kim N bị Cơ quan CSĐT Công an thành phố Hòa Bình bắt giữ, thu tại nơi ở của bị cáo 01 điện thoại di động Samsung Z Flip 3; 300 USN; 5.200.000 đồng; 01 chiếc ví da. Thu giữ tại nhà hoang (nơi bị cáo vớt lại tài sản trộm cắp) gồm: 01 chiếc túi xách bằng da, 03 chiếc găng tay đánh golf, 03 thẻ tạm trú, 02 thẻ visa, 01 thẻ Twenty Pass Card, 01 thẻ Free Voucher nhà hàng Nam Me;

Tại bản kết luận định giá tài sản số 87/KL-HĐĐG ngày 10/5/2023 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình kết luận:

“4. Kết luận về giá của tài sản:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Samsung Z Flip 3, màu vàng trắng, số IMEI: 355001764793674, tình trạng đã qua sử dụng, trị giá 9.000.000 đồng.

- 01 (một) vỏ ốp điện thoại di động di động nhãn hiệu Samsung Z Flip 3 bằng da, ghi nhãn Awesome Design, tình trạng đã qua sử dụng, trị giá 100.000 đồng.

- 01 (một) túi xách bằng da, ghi nhãn hiệu MN-U.S.A, màu trắng xanh đỏ, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 300.000 đồng.

- 01 (một) chiếc ví nữ bằng da, ghi nhãn hiệu CHANEL, mã 10218184 màu trắng, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 500.000 đồng.

- 01 (một) chiếc găng tay đánh golf nhãn hiệu FIT39EX JAPAN, màu đen, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 100.000 đồng.

- 02 (hai) chiếc găng tay đánh golf, nhãn hiệu Volvik màu tím đen, tình trạng đã qua sử dụng trị giá 300.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản là 10.300.000 đồng (Mười triệu ba trăm nghìn đồng)”.
T

Tại Công văn số 392/HBI-TH ngày 02/6/2023 của Ngân hàng nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Hòa Bình xác định:”Tỷ giá USD/VNĐ áp dụng cho ngày 08/5/2023 như sau: 1 USD = 23.618 VNĐ và giá trị quy đổi 500 USD = 11.809.000 VNĐ”.

Như vậy tổng giá trị tài sản Lưu Kim N chiếm đoạt của chị Choi S là 22.939.000 đồng.

Về vật chứng trong vụ án:

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT đã thu giữ được toàn bộ tài sản và giấy tờ. Ngày 11/6/2023 Cơ quan CSĐT Công an TP Hòa Bình đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 41/QĐ-ĐCSHS trả lại toàn bộ tài sản cho chị Choi S - chủ sở hữu hợp pháp.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại đã nhận lại toàn bộ tài sản và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền mà bị cáo chi tiêu sử dụng.

Cáo trạng số: 60/CT-VKS ngày 19/9/2023 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Lưu Kim N về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại điểm g

khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố, phân tích hành vi phạm tội của bị cáo, nêu các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự; Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lưu Kim N phạm tội Trộm cắp tài sản.

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Lưu Kim N từ 36 đến 48 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Về trách nhiệm dân sự, vật chứng, án phí: Đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các tài liệu, chứng cứ, quan điểm giải quyết vụ án của Đại diện Viện kiểm sát, ý kiến của bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về tố tụng:* Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra, của Điều tra viên Công an tỉnh Hòa Bình của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình, của Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của BLTTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là đúng quy định.

[2] *Về hành vi phạm tội:*

Tại cơ quan điều tra và trước phiên tòa, bị cáo Lưu Kim N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung bản Cáo trạng đã nêu, lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác thu thập có trong hồ sơ vụ án.

Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Lưu Kim N đã lợi dụng sơ hở, lén lút chiếm đoạt 01 túi xách; 01 ví da, 500 USD, 830.000 đồng VNĐ; 01 điện thoại di động Samsung Z Flip 3, 01 vỏ ốp điện thoại của chị Choi S và các vật dụng khác. Tổng giá trị tài sản Lưu Kim N chiếm đoạt của chị Choi S là 22.939.000 đồng. Hành vi nêu trên đã đủ yếu tố cấu thành tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại Điều 173 Bộ luật Hình sự. Xét nhân thân bị cáo trước đây đã phạm tội và bị xét xử nhiều lần, thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm chưa được xóa án tích nay lại tiếp tục thực

hiện hành vi phạm tội do cố ý nên thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm theo quy định tại khoản 2 Điều 53 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Lưu Kim N về tội Trộm cắp tài sản theo quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ. Bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của người nước ngoài làm ảnh hưởng đến hình ảnh tốt đẹp của người Việt Nam trong mắt bạn bè quốc tế, gây mất trị án trong xã hội, làm cho quần chúng nhân dân hoang mang lo lắng. Xét bị cáo có nhân thân xấu, có 03 tiền án chưa được xóa án tích về tội Trộm cắp tài sản, nay tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo. Ngoài hành vi phạm tội trên, trong thời gian tháng 7/2022 và đầu N 2023, Lưu Kim N còn thực hiện 03 vụ trộm cắp tài sản khác đang được Cơ quan điều tra Công an quận Long Biên, TP Hà Nội và Cơ quan điều tra Công an tỉnh Hà Nam điều tra làm rõ.

Do đó cần phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm mục đích giáo dục và răn đe phòng ngừa tội phạm.

Quá trình điều tra xác định chị Hồ Thị Đảng (bạn gái của Lưu Kim N) không được bàn bạc, thống nhất, không được ăn chia hưởng lợi gì từ hành vi phạm tội của Lưu Kim N, do đó cơ quan điều tra không đề cập xử lý đối với chị Hồ Thị Đảng là có căn cứ.

[3] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:*

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm, đây là tình tiết định khung nên bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo là người dân tộc thiểu số, nhận thức pháp luật hạn chế. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 BLHS.

[4]. *Về trách nhiệm dân sự:*

Bị hại Choi S đã nhận lại toàn bộ tài sản và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm.

[6] *Về vật chứng:*

Cơ quan CSĐT Công an TP Hòa Bình đã trả lại toàn bộ tài sản cho chị Choi S - chủ sở hữu hợp pháp. Do vậy HĐXX không xét.

[6] *Về án phí:* Bị cáo Lưu Kim N phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh, hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Lưu Kim N phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ điểm g khoản 2 Điều 173; Điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Lưu Kim N 42 (Bốn hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 10/5/2023.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Lưu Kim N phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm; bị hại được quyền kháng cáo kể từ ngày nhận được bản sao bản án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Cục THADS tỉnh Hòa Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- CQCSĐT; THAHS CA tỉnh Hòa Bình;
- Trại tạm giam CA tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu H/S, THAHS.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Mạnh Hùng